Porównanie tłumaczeń Jakuba 5:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A modlitwa wiary uratuje będącego słabym i podniesie go Pan i jeśli grzechy byłby byłyby który uczynił które uczynił zostanie odpuszczony zostaną odpuszczone mu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A modlitwa wiary* uratuje chorego** i Pan go podźwignie; jeżeli zaś dopuścił się grzechów, będą mu odpuszczone.***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i modlitwa wiary zbawi (tego) będącego nękanym, i podniesie go Pan: i jeśli grzechy byłby uczyniwszy, zostanie odrzucone* mu. [4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A modlitwa wiary uratuje będącego słabym i podniesie go Pan i jeśli grzechy byłby (byłyby) który uczynił (które uczynił) zostanie odpuszczony (zostaną odpuszczone) mu

1) <x>490 5:20</x>; <x>660 1:6</x>
2) <x>480 16:18</x>
3) <x>290 33:24</x>
4) Sens: zostanie odpuszczone.